

Forumelleo

informazione ai soci
Anno XVII - n°2 / dicembre 2014



01 - Editoriale

Crisi globale e Banca locale

di Marco Linty

02 - Un 2014 all'insegna della fiducia:

crescono soci, depositi e investimenti

di Maurizio Barnabé

03 - Avvenimenti

Confermata la vitalità del sistema mutualistico bancario

di Ezio Bérard

04 - Grande partecipazione

alla Giornata del Socio 2014

a cura del Servizio Comunicazione e Soci

06 - La filiale

Antey-Saint-André: una banca attenta alle piccole e medie realtà locali

di Ezio Bérard

08 - Il paese

Turismo all'insegna della natura e dello sport

di Ezio Bérard

09 - Avvenimenti

Incontro tra la BCC Valdostana e la Giunta della Chambre Valdôtaine

a cura del Servizio Comunicazione e Soci

Credito Cooperativo: presentato per la prima volta il Bilancio di Coerenza

a cura della Redazione

10 - Prodotti

Dedicato al condominio

a cura del Servizio Prodotti e Marketing

11 - No alla stretta creditizia

a cura del Servizio Prodotti e Marketing

12 - Attualità

Banche Credito Cooperativo: soddisfazione per la riforma della cooperazione allo sviluppo

di Ezio Bérard

13 - L'angolo del socio

Consegnate le borse al merito Sportivo e Scolastico per l'anno 2013-2014

a cura del Servizio Comunicazione e Soci

La BCC alla festa degli allevatori

a cura della Redazione

14 - Rassegna fotografica

delle gite effettuate nell'anno 2014

a cura del Servizio Comunicazione e Soci

15 - Novità

Bancabollo 2014

a cura della Redazione

16 - Arte & Cultura

Saison Culturelle: da trent'anni in scena!

di Ezio Bérard

LE NOSTRE FILIALI

Antey-Saint-André

Loc. Filey, 38/C

Tel. 0166 549 001

antey@valdostana.bcc.it

Aosta

Pizza Arco d'Augusto, 10

Tel. 0165 237 711

aosta11@valdostana.bcc.it

Aosta

Via Gramsci, 24

Tel. 0165 230 251

aosta@valdostana.bcc.it

Aosta

Corso Lancieri di Aosta, 30

Tel. 0165 262 792

aosta12@valdostana.bcc.it

Aosta

Viale Gran San Bernardo, 5

Tel. 0165 262 910

aosta22@valdostana.bcc.it

Arvier

Via Corrado Gex, 76

Tel. 0165 929 023

arvier@valdostana.bcc.it

Breuil Cervinia

Pizza Guido Rey, 34

Tel. 0166 948 454

cervinia@valdostana.bcc.it

Champoluc

Place Recteur Dondeynaz, 9 Ayas

Tel. 0125 1820100

champoluc@valdostana.bcc.it

Châtillon

Via E. Chanoux, 8

Tel. 0166 531 548

chatillon@valdostana.bcc.it

Charvensod

Località Pont Suaz, 137

Tel. 0165 235 488

charvensod@valdostana.bcc.it

Cogne

Via Dr. Grappein, 15

Tel. 0165 749 122

cogne@valdostana.bcc.it

Courmayeur

Viale Monte Bianco, 30

Tel. 0165 845 218

courmayeur@valdostana.bcc.it

Fénis

Loc. Chez Sapin, 25

Tel. 0165 764 445

fenis@valdostana.bcc.it

Gressan

Fraz. Taxel, 26

Tel. 0165 266 266

gressan@valdostana.bcc.it

La Salle

Loc. Le Pont, 11

Tel. 0165 861 951

lasalle@valdostana.bcc.it

La Thuile

Via Collomb, 20

Tel. 0165 884 343

lathuile@valdostana.bcc.it

Nus

Via Aosta, 1

Tel. 0165 766 000

nus@valdostana.bcc.it

Pila

Residence Bouton D'or

Tel. 0165 521 456

Pont-Saint-Martin

Via Chanoux, 124

Tel. 0125 805 066

pontsaintmartin@valdostana.bcc.it

Saint-Christophe

Loc. Croix Noire, 14

Tel. 0165 238 175

saintchristophe@valdostana.bcc.it

Saint-Pierre

Via Corrado Gex, 5

Tel. 0165 903 950

saintpierre@valdostana.bcc.it

Verrès

Pizza Don Carlo Boschi, 4

Tel. 0125 920 980

verres@valdostana.bcc.it

• **Direttore responsabile:** Ezio Bérard

• **Redazione:** Maurizio Barnabé - Marco Linty - Antonella Gachet

• **Segreteria:** Antonella Gachet

• **Hanno collaborato:** Patrizia Neri - Davide Brunod

• **Fotografie:** Stefano Venturini - Archivio fotografico BCC

Sanguinetti Comunicazioni - Assessorato alla Istruzione e Cultura

• **Progetto grafico:** Sanguinetti Comunicazioni S.r.l. - Pollein (AO)

• **Stampa:** Tipografia DUC - Saint-Christophe (AO)

Foto in copertina: Castello di Saint-Pierre - Foto di Stefano Venturini

Crisi globale e Banca locale

Il ruolo della BCC a fianco delle imprese e delle famiglie



Cari Soci, ormai è ben chiaro a tutti che le tensioni economiche attualmente gravanti in particolare sui Paesi europei non sono accidentali ma, almeno in gran parte, strutturali; quindi i tempi del loro auspicabile superamento dipendono anche dalla capacità delle varie componenti sociali di farsi parte attiva contribuendo, ognuno per la sua parte, a riattivare il ciclo virtuoso dell'economia.

Pertanto, oltre agli interventi a favore dello sviluppo che sono di competenza degli organi di governo, a diversi livelli, anche il settore bancario deve giocare un ruolo determinante per fronteggiare questa situazione; ruolo che la BCC Valdostana, banca del territorio, ricopre e ha sempre ricoperto. La BCC continua a porsi come interlocutore locale di imprese e famiglie, per sopperire agli interventi necessari per fronteggiare la crisi, a differenza delle grandi banche commerciali che, negli anni scorsi, hanno ritenuto un elemento di modernizzazione quello di andarsene dal territorio.

In tale contesto economico di crisi globale in cui molti schemi sono cambiati, la BCC Valdostana, resta fedele al territorio

valdostano e alle persone che lo abitano, resta vicina ai loro bisogni, ne supporta lo sviluppo con senso di responsabilità e attenzione, progettando varie soluzioni finanziarie per sostenere la ripresa dell'attività economica.

Una di queste è stata la partecipazione all'asta BCE. Quando lo scorso mese di giugno il Presidente del Consiglio Direttivo della Banca Centrale Europea, Mario Draghi, ha annunciato il programma di prestiti a tasso agevolato alle banche europee destinati a finanziare famiglie e imprese, per cercare di far ripartire l'economia, la nostra banca, nonostante le difficoltà dovute alle modeste dimensioni, non ha esitato a cogliere questa opportunità, inoltrando immediatamente la richiesta di partecipazione alla prima asta di settembre. Abbiamo ottenuto l'intero importo richiesto pari a 28 milioni di euro, messo immediatamente a disposizione della clientela con una direzione precisa, che è quella di dare credito ad imprese e famiglie.

Per quanto riguarda l'utilizzo, dopo un'analisi delle esigenze di territorio, abbiamo deciso di suddividere il plafond in tre sottoplafond, con possibilità di travaso tra gli stessi. La prima parte è destinata al credito al consumo per sostenere le spese delle famiglie, in quanto riteniamo che per far ripartire l'economia sia assolutamente necessario far sì che riparta la domanda di beni e servizi, che ripartano i consumi; la seconda parte è destinata a agricoltori e allevatori per anticipo di contributi e conferimenti, acquisto capi di bestiame e nuovi investimenti; la terza parte è destinata alle PMI (Piccole e Medie Imprese) e ai liberi professionisti per sostenere investimenti quali macchinari, attrezzature, interventi su beni aziendali strumentali e scorte di magazzino.

Per tutte tre le categorie, le linee di credito, subordinate comunque all'accertamento del necessario merito creditizio, vengono erogate dando priorità ai Soci della Banca. Viene applicato un tasso di interesse di favore che varia da un minimo del 2,2%, in caso di garanzie superiori allo standard (50%) da parte dei diversi Confidi Valdostani che sostengono l'iniziativa, ad un massimo del 3%.

Per com'è strutturata l'operazione, va sottolineato che ciò comporta un sacrificio in termini di minor guadagno per la Banca, ma anche un maggior rischio per il Confidi garante, e quindi ci auguriamo che sappiate apprezzare la proposta cogliendo le vantaggiose opportunità da essa offerte.

La nostra banca continuerà ad avviare altri percorsi di ripresa, cercando sempre di più di valorizzare la vostra indispensabile vitalità.

Nella speranza quindi che la BCC Valdostana continui ad essere concretamente "UTILE ALLA VALLE", auguro a tutti voi e alle vostre famiglie di passare un Natale all'insegna della serenità e un 2015 meraviglioso e ricco di soddisfazioni.

Marco Linty

Un 2014 all'insegna della fiducia: crescono Soci, depositi e investimenti



La Banca di Credito Cooperativo Valdostana ha concluso un altro anno all'insegna dell'impegno, del lavoro e della progettualità di tutta la sua struttura che, per ovvia vocazione, non può che essere al servizio dei Soci.

E' stato quindi un importante periodo di consolidamento ma anche di sviluppo per la nostra Banca che troverà piena luce e completamento di questo primo ciclo nei prossimi due anni di Piano Industriale 2014-2016; quest'anno ci lascia con la promessa concreta che il 2015 sarà un anno contraddistinto da una sempre e maggiore attenzione ai desideri e alle necessità dei Soci, sia in ambito bancario che extrabancario.

Nell'anno appena trascorso abbiamo registrato un maggior grado di fiducia comprovata da una continua crescita nei depositi e negli investimenti ma soprattutto dal numero dei Soci che ha superato i 9000 membri con un + 15% rispetto a fine 2012. E' importante sottolineare il significativo aumento del 30% di nuovi "giovani Soci" (under 30 anni).

E' stata una grande emozione ritrovare e conoscere molti di Voi nella giornata del Socio dello scorso 30 Novembre in

un'atmosfera di festa e di gioia che si respirava in ogni singolo ristorante.

Non abbiamo smesso di dare credito, anzi, siamo ancora cresciuti anche grazie alle iniziative europee che ci hanno permesso, non senza qualche difficoltà per la nostra dimensione, di poter accedere ad un credito agevolato della BCE e che abbiamo totalmente, per 28 milioni di Euro, riversato sul territorio valdostano.

Nell'anno appena trascorso abbiamo avuto, seppur timidi ed altalenanti, segnali di maggiore disponibilità alla spesa anche se il coraggio di affrontare nuove sfide ed investimenti strutturali per la propria attività o per la propria vita familiare si deve ulteriormente rafforzare: un dato positivo è la crescita dei mutui per la prima casa, bene che genera ottimismo per il prossimo sviluppo dei consumi che tutti noi ci attendiamo con forza nel 2015.

Nel 2014 abbiamo continuato a creare prodotti che potessero essere anche volano per una ripresa economica nei settori a noi più vicini e tradizionali come il turismo, il commercio, l'agricoltura, l'artigianato e la libera professione.

Posso assicurare, come Direttore Generale della BCC, che tutta la struttura, tanto nella sua componente centrale che in quella periferica, ha continuato a garantire una puntuale consulenza non solo nel credito ma nel risparmio gestito e nelle protezioni assicurative.

Un catalogo prodotti riservato ai Soci, rinnova la nostra attenzione nei confronti delle famiglie, delle giovani coppie che vogliono acquistare la casa, delle donne e degli universitari con il prestito d'onore.

Parimenti, per le piccole e medie aziende, per gli artigiani, per gli agricoltori e allevatori, per i liberi professionisti abbiamo creato prodotti di credito dedicati.

La nuova filiale aperta a Champoluc nel giugno scorso dotata di sistemi di comunicazione a distanza dimostra il nostro desiderio di adeguarci al progresso senza però perdere il contatto umano che è una delle prerogative principali del movimento del Credito Cooperativo.

Chiudiamo un anno con soddisfazione grazie ai dati di bilancio che ci danno fiducia e ci permettono di affrontare con entusiasmo e vigore il 2015.

Buon anno a Tutti voi e alle Vostre famiglie dal Direttore Generale e da tutta la struttura, centrale e territoriale della BBC Valdostana.

Maurizio Barnabé

Confermata la vitalità del sistema mutualistico bancario

Dalle valutazioni della Banca Centrale Europea

Soddisfazione è stata espressa, per i risultati dell'Asset Quality Review condotto dalla Banca Centrale Europea e dello Stress Test promosso dall'European Banking Authority in collaborazione con la BCE, dal Presidente di Iccrea Holding, Giulio Magagni che ha commentato: *“Abbiamo ricevuto con soddisfazione l'esito delle valutazioni effettuate dalla Banca Centrale Europea che riflettono, a nostro avviso, la solidità del Gruppo bancario Iccrea e la robustezza dei presidi organizzativi di assunzione, gestione e misurazione dei rischi dei quali il Gruppo stesso si è dotato. Questo risultato è ulteriore stimolo per proseguire nell'impegno del Gruppo nel mantenere e consolidare questi presidi, coerentemente con l'evoluzione dell'impianto di Vigilanza Prudenziale in atto ormai da diversi anni”*. Il risultato conseguito testimonia l'efficacia con la quale il Gruppo sta interpretando la partnership con le Banche di Credito Cooperativo - con cui le società del Gruppo stesso lavorano quotidianamente a sostegno del territorio - e il valore del percorso di rafforzamento intrapreso da questa partnership. Il Presidente della Federazione Italiana delle Banche di Credito

Cooperativo Alessandro Azzi ha espresso il compiacimento nei confronti di Iccrea Holding per i risultati positivi resi noti e sottolinea come essi *“Confermino la vitalità del modello mutualistico bancario e l'importanza di una regolamentazione attenta a riconoscere il valore della biodiversità all'interno del mercato bancario, a beneficio della concorrenza e del servizio alle comunità locali”*.

Le Banche di Credito Cooperativo, socie e clienti del Gruppo Iccrea, hanno infatti sostenuto, con puntuale impegno, gli interventi di aumenti di capitale che hanno permesso al loro Gruppo bancario di perseguire la strategia di partnership e di accompagnarle nelle attività sul territorio.

Iccrea Holding, grazie ai risultati di queste approfondite analisi e la costituzione dell'Unione Bancaria, auspica che si dia vita a un sistema bancario europeo, solido, efficace, attento anche alle peculiarità che contraddistinguono gli istituti coinvolti e il loro ruolo a sostegno dell'economia, affinché questi siano in grado di soddisfare tempestivamente le esigenze delle famiglie e delle imprese clienti.



Grande partecipazione alla Giornata del Socio 2014



Étoile du Nord - Sarre. Il Presidente Marco Linty ed il Direttore Generale Maurizio Barnabé danno il benvenuto ai Soci

Una grande partecipazione ha caratterizzato il tradizionale appuntamento con la compagine sociale: sono stati infatti 1.350 i Soci della Banca di Credito Cooperativo Valdostana che hanno preso parte domenica 30 novembre alla Giornata del Socio BCC che quest'anno si è svolta a: La Salle (Mont Blanc Hotel Village), Sarre (Étoile du Nord), Aosta (Hostellerie du Cheval Blanc), Saint-Vincent (Parc Hotel Billia), Monjoyet (Hotel Napoléon) e Donnas (Les Caves).

Visto il successo riscosso lo scorso anno è stata riproposta la stessa formula con l'individuazione di sei ristoranti sparsi per tutta la Valle d'Aosta. Il risultato è stato un nuovo record di presenze.

Il Presidente Marco LINTY ha espresso grande soddisfazione: *“Per il secondo anno consecutivo, la Giornata del Socio non è più stata abbinata con l'assemblea ordinaria e/o straordinaria. Si è voluto decentrare la Festa in sei località diverse presso ristoranti, membri della compagine sociale, consentendo così una più ampia partecipazione dei Soci di tutta la Valle. Il cambiamento è stato anche voluto con lo scopo di creare occupazione nei settori della ristorazione e alberghiero, in un periodo dell'anno, generalmente tranquillo, favorendo così l'economia locale”.*

Per il Direttore Generale Maurizio BARNABÉ: *“Si è trattato di una partecipazione significativa che, al di là della aumentata dislocazione territoriale, ha dimostrato ancora una volta l'attaccamento dei Soci all'Istituto di Credito Cooperativo e allo stesso tempo premia l'impegno e gli sforzi della struttura nei confronti della base sociale, oggi cresciuta ad oltre 9000 unità, con lo sviluppo di un catalogo prodotti bancari ed extrabancari di soddisfazione, tanto nel credito che nella gestione dei risparmi di famiglie e imprese”.*



Hostellerie du Cheval Blanc - Aosta



Étoile du Nord - Sarre

I momenti della festa



Étoile du Nord - Sarre



Mont Blanc Hotel Village - La Salle



Hostellerie du Cheval Blanc - Aosta



Parc Hotel Billia - Saint-Vincent



Hotel Napoléon - Montjovet



Caves Coopératives - Donnas

Antey-Saint-André: una banca attenta alle piccole e medie realtà locali

In questa occasione ci siamo recati nella Valtournenche per far conoscere, ai lettori di “Nouvelles - Informazione ai Soci”, la filiale di Antey, situata in una zona a forte vocazione turistica



La Filiale di Antey-Saint-André viene inaugurata nel Febbraio del 2002 sotto l'insegna della BCC di Fenis, Nus e Saint-Marcel poi confluita in Banca di Credito Cooperativo Valdostana. All'epoca rappresentava l'unica Agenzia BCC nella vallata. Per saperne di più abbiamo sentito il responsabile Davide Brunod.

Dove è ubicata la Filiale?

“La Filiale è sita in Località Filey 38 e si affaccia direttamente sulla Strada Regionale per Cervinia; a poca distanza dalle confluenze stradali per i Comuni laterali di La Magdeleine e Torgnon ed a pochi chilometri dall'abitato di Buisson, stazione di partenza della funivia, unica via di comunicazione per il Comune di Chamois. In queste ultime due località a forte vocazione turistica, la BCC fornisce anche il servizio di sportello automatico ATM, facente capo appunto all'agenzia di Antey-Saint-André”.

Quante persone vi lavorano?

“Attualmente la filiale è presidiata da un unico addetto di Filiale coadiuvato, periodicamente, da un collega della Agenzia di Breuil-Cervinia, dalla quale la filiale dipende”.

Qual è la vostra zona di competenza?

“I comuni confinanti ad Antey-Saint-André sono: Châtillon, La Magdeleine, Chamois, Valtournenche, Torgnon e Saint-Denis. Per ovvi motivi di morfologia del territorio tuttavia l'operatività è rivolta quasi esclusivamente ai Comuni della Valtournenche”.

Da chi è formata la vostra clientela?

“La clientela dell'agenzia è costituita in maniera variegata da tutto ciò che rappresenta lo stesso tessuto economico e sociale dell'intera vallata. Pertanto possiamo annoverare tra i nostri clienti famiglie e privati, piuttosto che piccole attività commerciali ed artigiane, aziende agricole di piccole e medie dimensioni, agriturismi ed affittacamere, consorzi per il miglioramento fondiario, associazioni sportive - dilettantistiche, attività turistico - alberghiere, società di impianti di risalita, enti pubblici e religiosi, amministrazioni di condomini, ecc.”.





Quanti sono i Soci?

“I Soci sono attualmente 171 con un incremento, al netto di recessi ed esclusioni, di 20 unità nel corso degli ultimi due anni”.

Quali sono attualmente i prodotti più richiesti?

“La crisi economica in atto che si ripercuote inevitabilmente nell'incertezza e volatilità dei mercati finanziari inducono alla prudenza negli investimenti. I clienti prediligono attualmente destinare i propri risparmi verso i prodotti offerti dalla nostra banca: obbligazioni, conti deposito o certificati di deposito. Dal lato degli impieghi è avvertibile una certa reticenza della clientela a richiedere nuova finanza per nuovi investimenti. I prodotti che vanno per la maggiore, grazie anche al sostegno delle Confidi locali (Una mano per la ripresa; Una mano per l'agricoltura) hanno il comune obiettivo di sostenere gli operatori economici in questo momento di particolare difficoltà”.

Quali sono i volumi di raccolta e di impieghi?

“La raccolta diretta ed indiretta si attesta attualmente ad Euro 5.300.000 mentre gli impieghi complessivi di breve e medio-lungo termine ammontano ad Euro 4.615.000”.

Qual è il Vostro rapporto con la Comunità locale?

“L'apertura stessa dell'Agenzia fu fortemente voluta e promossa dagli enti locali della zona. Da allora continua il rapporto di reciproca collaborazione con i Comuni e gli enti di queste piccole Comunità per le quali viene svolto anche il servizio di Tesoreria. Dal punto di vista personale inoltre, considerando anche la natura e le dimensioni dell'agenzia, il rapporto con la clientela in genere lo definirei ottimo e familiare”.

Quali sono le vostre sponsorizzazioni?

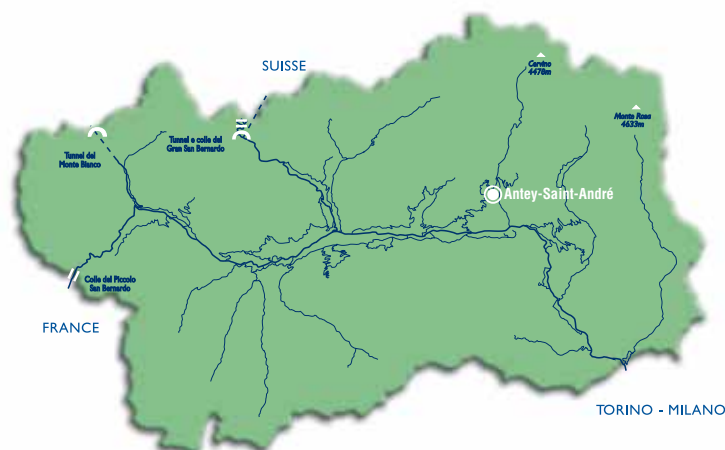
“Le sponsorizzazioni vengono corrisposte, dopo il vaglio di una apposita commissione interna alla banca, alle associazioni sportive, culturali, pro loco che ne fanno richiesta purché clienti della banca. Un segnale forte che la nostra banca vuole dare a sostegno dell'associazionismo e del volontariato in genere”.

Quali sono, secondo lei, le prospettive future della filiale di Antey-Saint-André?

“Collocandosi in una zona a bassa densità abitativa e con la presenza ora di un'Agenzia a valle (Châtillon) ed una Agenzia a monte (Breuil-Cervinia), la filiale di Antey più che ad uno sviluppo estensivo della propria attività dovrà, gioco forza, puntare ad uno sviluppo intensivo verso la clientela esistente con l'offerta di prodotti e servizi che sempre maggiormente si avvicinino alle esigenze specifiche del momento”.

In chiusura, c'è un eventuale “sogno nel cassetto” per poter venire incontro, ancora di più, alle esigenze dei Soci e dei clienti?

“Gli sforzi e le iniziative, anche di tipo logistico, che la BCC si è impegnata a intraprendere nel prossimo futuro nella nostra zona spero possano sensibilizzare i nostri Soci e clienti in genere, all'interesse che il nostro istituto rivolge anche alle piccole realtà di montagna, nel puro spirito mutualistico e di vera ed unica banca del territorio valdostano. Mi auguro che l'impegno profuso possa aiutare a fidelizzare ulteriormente i rapporti con la nostra clientela attuale ed in ultimo, ma non certo per importanza, possa agevolare l'acquisizione di nuove ed importanti quote di mercato locale”.



Turismo all'insegna della natura e dello sport

Oltre ad essere una località dal clima ideale, con una impareggiabile vista sul Cervino, Antey-Saint-André offre relax, una buona ricettività, cultura, artigianato, prodotti tipici e numerose attività sportive



Antey-Saint-André è il primo comune della Valtournenche e si estende su una superficie di 11,81 chilometri quadrati; si trova a soli 9 km dall'uscita autostradale di Châtillon, a 10 da Saint-Vincent, a 20 km da Breuil-Cervinia, a 33 chilometri da Aosta. Il paese (1074 metri di altitudine), grazie alla sua posizione e alle montagne che lo circondano, gode di un clima ideale in tutte le stagioni che lo rende un'apprezzata meta di villeggiatura adatta per il soggiorno di bambini, anziani e persone convalescenti. Dal punto di vista economico Antey-Saint-André era un tempo un tipico paese di media montagna (allevamento, agricoltura, artigianato), oggi pur mantenendo le sue caratteristiche, è diventata una apprezzata località turistica soprattutto nel periodo estivo; dispone di una buona ricettività alberghiera, della possibilità di affittare appartamenti, di trovare buoni ristoranti ed esercizi commerciali. Oltre alle numerose possibilità di effettuare passeggiate ed escursioni il paese

dispone di attrezzature per la pratica di attività sportive all'aria aperta, tra le quali campo da calcio e tennis illuminati, percorso salute-natura, ed è base d'arrivo per i voli in parapendio.

Durante la stagione invernale è possibile praticare lo sci nordico per il quale vengono preparati diversi tracciati; questa località è inoltre molto frequentata dagli "amanti delle sport bianco" per la sua vicinanza alle stazioni sciistiche di Torgnon, Chamois, Valtournenche e Cervinia.

Antey si trova in una zona ricca di storia: tracce di un sepolcreto pre-romano sono venute alla luce nei pressi della frazione Navillod, in occasione degli scavi per la costruzione della strada per Torgnon; un'attività mineraria della tarda età del bronzo è ipotizzata in località Chatelar; tra Antey e Fiernaz sono stati rinvenuti frammenti ceramici, monete romane e manufatti in pietra ollare.

Inoltre hanno una particolare attrattiva culturale e turistica: l'antica chiesa parrocchiale dedicata a Sant'Andrea che ha subito nel corso dei secoli numerose trasformazioni. L'edificio attuale è a pianta rettangolare a tre navate. La torre campanaria, con base romanica, sorge isolata ai piedi dell'accesso alla Chiesa.

Interessanti anche l'antico acquedotto che portava le acque del torrente Marmore verso i campi della media Valle e le cui maestose arcate addossate alla montagna sono ben visibili sia da Torgnon sia dal versante opposto; il villaggio di Navillod con la chiesetta dedicata a San Giovanni Battista, quello di Lod che è il più alto villaggio del Comune e si trova immerso nella natura ai bordi di un pittoresco lago circondato da boschi di conifere e quello di Hérin con le sue vecchie costruzioni in legno e la sua minuscola e originale cappella, costruita nel 1722 e dedicata a Santa Barbara.



Incontro tra la BCC Valdostana e la Giunta della Chambre Valdôtaine



Il Presidente della Banca di Credito Cooperativo della Valle d'Aosta, Marco Linty e la Giunta della Chambre Valdôtaine presieduta da Nicola Rosset si sono incontrati il 17 ottobre scorso presso la sede della Camera di Commercio.

La riunione ha rappresentato l'occasione per illustrare ai rappresentanti delle Associazioni di categoria, le possibilità che l'Istituto di credito cooperativo riserva alle imprese valdostane e le nuove iniziative messe recentemente in campo in materia di credito relativo al prestito BCE, ottenuto dalla banca il 18 di settembre e messo immediatamente a disposizione del comparto economico e delle famiglie valdostane.

I rappresentanti della Giunta camerale hanno avuto modo di approfondire con il Presidente della BCC alcuni elementi di particolare rilievo per le aziende valdostane, legati ai nuovi strumenti pensati per il comparto economico ed imprenditoriale.

"In un momento di difficoltà come quello che stiamo attraversando - ha spiegato il Presidente della Chambre Nicola Rosset - la possibilità di avere un rapporto diretto con una banca fortemente legata al territorio, che ne conosce quindi al meglio le peculiarità e le esigenze, rappresenta certamente un importante atout per tutto il comparto imprenditoriale ed economico".

"La riunione ci ha infatti permesso - ha proseguito il Presidente della BCC Valdostana Marco Linty - che oltre a far conoscere meglio quanto la banca è in grado di offrire, anche di verificare come tali nuovi strumenti possano essere utilizzati al meglio dalle aziende. Si è quindi trattato di un incontro proficuo che speriamo possa portare risultati positivi per entrambi".

Credito Cooperativo: presentato per la prima volta il Bilancio di Coerenza

Per la prima volta, nel corso dell'Assemblea annuale di Federcasse (Federazione Italiana delle Banche di Credito Cooperativo e Casse Rurali italiane), che si è svolta a Roma il 21 Novembre scorso, il Credito Cooperativo ha presentato il proprio "Bilancio di Coerenza" dal titolo "L'impronta del Credito Cooperativo sull'Italia del 2013". Un documento di sintesi, che ha il compito di misurare l'impronta positiva impressa sui territori dall'azione delle BCC e Casse Rurali sin dallo scoppio della crisi, a conferma della loro vocazione anticiclica ed alternativa.

Un impegno concreto - si legge dalla nota stampa - quello

delle "community banks" italiane, dato alla tenuta del sistema Paese in chiave partecipativa e democratica, ed alle concrete possibilità di ripresa.

Quattro gli ambiti sui quali si è focalizzata l'attenzione del Bilancio di Coerenza: l'impronta economica, l'impronta sociale, l'impronta ambientale, l'impronta cooperativa. Ognuno di questi terreni di elezione delle banche del territorio aiutano a comprendere il lavoro essenziale svolto dalle BCC e Casse Rurali a favore delle comunità locali non solo in termini finanziari, ma di accompagnamento ad una crescita integrale dei territori.

Dedicato al condominio

Nell'ambito dell'offerta commerciale della Banca, abbiamo pensato questa volta al microcosmo "Condominio", che rappresenta una realtà molto diffusa anche in Valle d'Aosta. La vita condominiale ha molti vantaggi per la famiglia, e talvolta qualche criticità. Certamente la figura dell'Amministratore Condominiale è centrale.

Per supportarlo nella sua attività, la Bcc Valdostana mette a disposizione un pacchetto di servizi, fruibili anche separatamente, che comprende:

CONTO CORRENTE

a condizioni economiche vantaggiose (forfait di operazioni annuo)

INTERNET BANKING

attraverso il servizio CBI - Corporate banking interbancario, applicazione compatibile e in grado di interagire con i programmi di contabilità maggiormente utilizzati dagli amministratori

- Servizio gratuito



BANCAINCASA È:

Multiutente, Multibanca, Semplice, Flessibile, Sicura

Polizza assicurativa di Assimoco (Assicurazioni Movimento cooperativo) del tipo multirischi, per i danni al fabbricato e la responsabilità civile



Inoltre, rivolto ai singoli proprietari, un prodotto di finanziamento che abbiamo chiamato "Condominio straordinario", in quanto destinato al sostegno delle spese straordinarie, di manutenzione o investimento, a salvaguardia delle unità abitative.

Sempre più spesso, infatti, sorge l'esigenza di realizzare interventi di riqualificazione energetica, ristrutturazione e conservazione di edifici soggetti a vetustà o più in generale migliorie che possono fruire, fra l'altro, di benefici fiscali.

Abbiamo di conseguenza cercato di elaborare una risposta adeguata alla eventuale necessità di finanziamento collegata a queste situazioni.

Una scelta in linea con l'approccio di BccV, vicina alle esigenze delle famiglie, anche per la semplicità delle pratiche, ed un sostegno utile in periodo di crisi.

Messaggio pubblicitario con finalità promozionale.

Per le condizioni contrattuali del prodotto illustrato e per quanto non espressamente indicato è necessario fare riferimento ai Fogli Informativi che sono a disposizione dei clienti sul sito internet www.valdostana.bcc.it e presso tutte le Filiali della Banca.

NO alla stretta creditizia

La Banca Centrale Europea ha recentemente effettuato una prima asta di liquidità per rilanciare l'economia. Si tratta di un'iniziativa che offre alle banche fondi a tasso agevolato, con una direttiva precisa, che è quella di dare credito ad imprese e famiglie.

La BCC Valdostana ha aderito al consorzio di ICCREA ottenendo il massimo disponibile per quanto riguarda la dimensione valdostana pari a 28 milioni di Euro.

Tale plafond sarà quindi dedicato ai clienti e Soci della Banca per investimenti, liquidità, credito al consumo con esclusione di acquisto abitazioni (mentre sono possibili le ristrutturazioni, per indicazione della stessa BCE, come già detto).

Il nuovo credito dedicato al territorio avrà scadenza fra il 2018 e il 2019, con tassi finiti compresi tra 2.22% e il 3% e sarà erogato con forme tecniche sia a tasso fisso (sovvenzioni annuali rinnovabili), che variabile (mutui chirografi 5 anni, base euribor 3mesi).

Non ci sono importi minimi/massimi per la clientela che sarà divisa in 3 sottoplafond in parti uguali con logica di travaso tra gli stessi: 1) Agricoltori e Allevatori (anticipo contributi, investimenti, acquisto bestiame, ...); 2) famiglie (credito al consumo); 3) Aziende e PMI (compresi artigiani commercianti albergatori, operatori turistici ristorazione, liberi professionisti). L'erogazione avrà come preferenza i Soci della Banca (i nuovi clienti possono contestualmente diventare soci come anche i clienti già in anagrafica).

La BCCV continua quindi a fare la sua parte come banca di sistema per cercare di incentivare la ripresa dell'economia locale. La Valle d'Aosta non è esente dalle dinamiche nazionali di mercato ma per fortuna ci sono punti di eccellenza che possono essere il volano di una ripresa consistente: turismo, agricoltura e artigianato, sono ancora i punti di forza su cui investire anche con innovazione e per i quali il plafond torna utile per le sostenere le varie iniziative.

Per di più, registriamo un maggior grado di fiducia da parte dei nostri clienti ed una crescita dei depositi e quindi della liquidità. C'è più disponibilità alla spesa anche se il coraggio di affrontare nuove sfide ed investimenti strutturali per la propria attività si devono ancora rafforzare. Prova ne è il fatto che con alcuni imprenditori, artigiani, commercianti anche in presenza di "ok" da parte della banca per un investimento progettuale, come ad esempio il rinnovo macchinari piuttosto che acquisti nuovi stock di prodotti per ampliare magazzino ed offerta, in alcuni casi, suggeriti dalla banca stessa in un'ottica di consulenza, permane ancora prudenza nel far partire nuove iniziative.

Vogliamo come unica BBC del territorio operare con costanza e nell'attenzione verso i Soci e i clienti, ricordando che il profitto per questa Banca è secondario, mentre rimane fondamentale raccogliere e ridistribuire capitali all'interno del territorio di

competenza; sempre di più siamo banca di sistema e a km. zero, fedeli al nostro motto "Utili alla valle."

Con questa iniziativa confermiamo che gli artigiani, i commercianti, le piccole e medie imprese, le famiglie in generale sono i nostri principali clienti, proprio perché sono il tessuto base dell'economia locale. I dati di bilancio 2013 confermano come proprio queste categorie abbiano ricevuto parecchio dalla nostra banca: 26% famiglie, 57% PMI e Commercianti, 16% artigiani.

La BCC Valdostana eroga i suoi finanziamenti tenendo conto più delle idee per il futuro, che non dei dati di bilancio degli ultimi tre anni. Dimostrazione ne è il fatto che ai nostri Soci/clienti richiediamo, sui nuovi progetti, proprio per valorizzarli e meglio comprenderli, i Business plan/case che mediano i risultati dei bilanci negativi degli anni scorsi, comuni alla maggior parte delle aziende di tutte le dimensioni. La BCC Valdostana, da inizio anno, ha infatti incrementato nel complesso gli affidamenti crescendo di oltre il 3% (fine giugno 2014) confermando anche le erogazioni già in corso. Oggi abbiamo impieghi per circa 480 milioni di euro e di queste quasi l'80% a favore dei Soci.



Banche Credito Cooperativo: soddisfazione per la riforma della cooperazione allo sviluppo

Il metodo cooperativo, la finanza etica e il microcredito sono stati riconosciuti quali strumenti essenziali di promozione sociale.

L'impegno in Ecuador, Togo, Argentina.



L'Associazione Nazionale delle Banche di Credito Cooperativo e Casse Rurali (Federcasse) ha espresso soddisfazione in merito alla legge di riforma della cooperazione italiana allo sviluppo, approvata in sede deliberante dalla terza Commissione Esteri del Senato.

La nuova normativa, che modifica sostanzialmente le previsioni della legge 49/87, cambia radicalmente l'approccio al sistema degli aiuti internazionali finalizzati allo sviluppo ed alla promozione sociale, uscendo di fatto da una logica residuale capace di coinvolgere solo alcuni soggetti della società civile per diventare parte integrante e qualificante della politica estera italiana.

La nuova legge - alla quale hanno contribuito anche Confcooperative e Federcasse - riconosce le "cooperative e le imprese sociali" tra i soggetti della nuova cooperazione allo sviluppo, specificandone la natura non profit e inserendole al pari delle organizzazioni della società civile. La stessa legge, in aggiunta, inserisce tra le organizzazioni ora deputate a svolgere azioni coordinate di cooperazione allo sviluppo, anche le "organizzazioni del commercio equo e solidale, della finanza etica e del microcredito".

Si tratta di previsioni che aprono scenari nuovi e di grande interesse per la cooperazione mutualistica di credito. "Questa previsione - ha sottolineato il Presidente di Federcasse Alessandro Azzi - rende piena giustizia ad un settore, come quello della cooperazione mutualistica, che lavora da anni, con convinzione, per la promozione di un'economia orientata

al bene comune, in Italia ed in molti Paesi del mondo grazie a proprie articolazioni di settore. Al tempo stesso riconosce l'importanza strategica di un comparto, come quello del credito finalizzato al sostegno dell'economia reale, per innescare processi di sviluppo sostenibile e duraturo".

Azzi ricorda, in particolare come in questo percorso di coinvolgimento di nuovi soggetti che già sul campo, negli anni, hanno maturato esperienze di grandissimo valore, un particolare contributo potrà venire dal Credito Cooperativo che ha realizzato progetti originali di "cooperazione allo sviluppo e di promozione umana" in diverse aree del mondo. "Ricordo - ha aggiunto il Presidente di Federcasse - il programma "Microfinanza Campesina del Credito Cooperativo" che in Ecuador, dal 2000, grazie all'impegno di centinaia di BCC e con un piano integrato di intervento basato su microcredito, formazione, educazione cooperativa, agricoltura sostenibile, ha consentito l'uscita dalla soglia di povertà di oltre 150 mila famiglie di campesinos contribuendo attivamente alla diffusione delle "finanzas populares" oggi riconosciute ufficialmente come strumento di promozione umana dalla Costituzione dell'Ecuador". Esperienze simili il Credito Cooperativo le sta sviluppando, adattandole alle differenti situazioni locali, anche in Togo e in Argentina.



Consegnate le Borse al merito Sportivo e Scolastico per l'anno 2013 - 2014



Sono sette atleti che hanno ottenuto per l'anno 2013-2014 le borse al merito sportivo e scolastico di Euro 500,00 cadauna messe a disposizione dalla Banca di Credito Cooperativo Valdostana.

La Commissione formata da Riccardo Borbey (Presidente ASIVA) e da Mauro Azzalea (Membro Consiglio di Amministrazione BCC) ha adottato anche quest'anno i criteri che hanno assegnato ai candidati un coefficiente per i meriti sportivi e uno per la media scolastica.

Al termine dei lavori le sette borse di studio sono state assegnate a: **Emile Guidetti** (biathlon), **Etienne Jordaney** (biathlon), **Margaux Truc** (sci alpino), **Ilaria Pinelli** (sci alpino), **Jerôme Perruquet** (sci fondo), **Henri Aymonod** (sci alpinismo) e **Pierre Lucianaz** (sci alpino).

La consegna delle Borse al merito Sportivo e Scolastico è stata effettuata il 22 novembre, a Gressan presso la Sala Conferenze della banca, in occasione dell'Assemblea ASIVA.

La BCC alla festa degli allevatori

Il Presidente Marco Linty ha consegnato ai proprietari delle "Reines regionali" tre opere di Sirio Vierin



La Banca di Credito Cooperativa Valdostana era presente alla festa finale degli allevatori che hanno preso parte alla stagione 2014 dei combattimenti del concorso regionale "Bataille de reines". Al tradizionale appuntamento, che ha radunato in un locale di Aosta, più di 300 persone, ha preso parte il presidente Marco Linty che ha premiato i proprietari delle tre "reines" regionali.

Nella foto accanto al presidente Linty: Christian Cunéaz, Edy Cunéaz, Sandra Daudry, Livio Gaspard, Jean-Antoine Maquignaz, Gemma Pession e Michel Chatrian.

Rassegna fotografica delle gite effettuate nell'anno 2014



Castelli della Loira
23-27 aprile



Castelli della Loira
23-27 aprile



Castelli della Loira
23-27 aprile



Toscana
9-12 ottobre



Toscana
9-12 ottobre

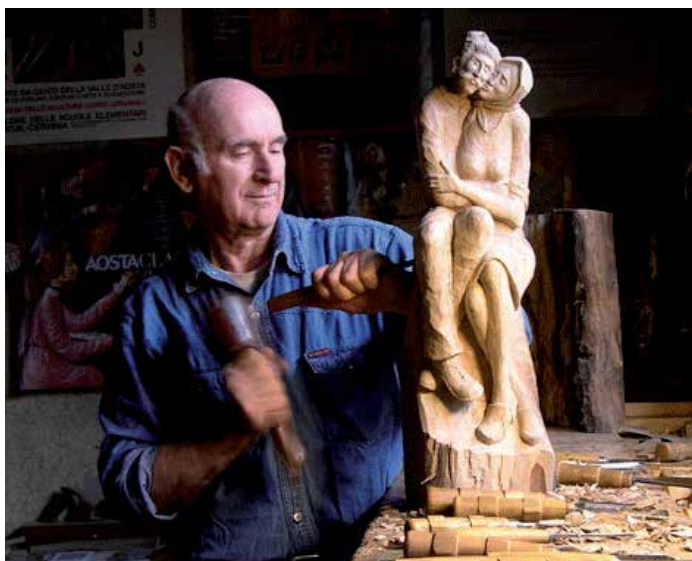


Toscana
9-12 ottobre

Il Programma Soci 2015 è in corso di definizione. A partire dal mese di gennaio i programmi completi e dettagliati saranno reperibili presso le nostre filiali, ove sarà possibile prenotarsi, l'Ufficio soci e il sito della banca; non vi saranno pertanto ulteriori comunicazioni indirizzate direttamente ai Soci relativamente alle iniziative a loro rivolte.

Bancabollo 2014

“Fonditore” di Giovanni Thoux



Giovanni Thoux è nato a Verrès (Ao), nel 1935, dove risiede ancora oggi. Si è dedicato presto alla lavorazione del legno, prima come disegnatore industriale e poi, dopo un lungo periodo di studio e di lavoro in Giappone, si è indirizzato alla

scultura come arte.

Dal 1972 partecipa a tutte le mostre concorso e fiere che si svolgono in Valle d'Aosta, a partire dalla Fiera di Sant'Orso ottenendo numerosi premi e riconoscimenti.

Le tappe del suo percorso artistico sono contraddistinte da importanti cicli scultorei proposti in diverse mostre: “I santi della Valle d'Aosta” (1987); “Le carte della Valle d'Aosta” (1991); “Le leggende valdostane scavate nel legno” (1994); “Costumi valdostani scavati nel legno” (1994); “Dalla Bibbia all'anno 2000. Un percorso valdostano tra fede, tradizione e religiosità” (1999). Per quest'ultimo lavoro nel 2000 gli è stato conferito, a Treviso, nella sezione artigianato di tradizione, il premio Manzotti Gambrinus.

Più recentemente ha realizzato serie di sculture dedicate a: “Carnavals valdôtains” (2005); “Joà de noutra tera. Jeux traditionnels en Vallée d'Aoste” (2011).

Interprete di una personalissima tecnica di colorazione del legno è considerato uno dei più autentici interpreti della tradizione culturale valdostana.

È membro della “Académie Saint-Anselme” di Aosta e nel 2009 gli è stato attribuito il titolo di “Chevalier de l'Autonomie”.



La scultura, in acciaio inox, è stata realizzata con la tecnica della cera persa dalla Fonderia Artistica della Verrès spa. L'opera è stata acquistata dalla BCC Valdostana all'asta benefica della collezione privata della Fonderia. Il ricavato dell'asta è stato interamente devoluto agli ex-lavoratori della Verrès spa.

Saison Culturelle: da trent'anni in scena!

Per la stagione 2014-2015 sono stati inseriti nel programma: lo "Charaban", il "Printemps Théâtral" e il "Festival des harmonies"

La "Saison Culturelle" compie 30 anni.

Nei sei mesi di programmazione la rassegna proporrà al pubblico valdostano 17 concerti (classica, pop, popolare e world music), 13 spettacoli teatrali, 6 appuntamenti di danza, musical, comicità e operetta, 8 conferenze dedicate ad approfondimenti culturali e 50 proiezioni cinematografiche.

L'amministrazione regionale, pur nel rispetto della spending review, ha cercato di festeggiare la trentesima edizione della "Saison Culturelle" con nomi e protagonisti di livello del panorama italiano e internazionale, dando nel contempo spazio anche ad artisti e produzioni locali.

Gli spettacoli si terranno al Teatro Splendor di Aosta, tranne quelli diversamente segnalati nel programma.

Quest'anno all'interno della rassegna sono stati aggiunti lo Charaban, programmato al Teatro Giacosa di Aosta, con 3 rappresentazioni teatrali; il Printemps Théâtral, con la partecipazione delle compagnie aderenti alla Fédération Valdôténa di Théâtre Populéro, nonché la seconda edizione del Festival des harmonies. Inoltre nel calendario della "Saison Culturelle" sono state inserite, come di consueto, 8 conferenze realizzate in collaborazione con alcune associazioni culturali operanti in Valle d'Aosta, che si terranno alla Biblioteca regionale.



Le programme complet des concerts est disponible sur: www.bandevda.it

Organisation:
Fédération des Harmonies Valdôtaines

Entrée libre.

Vendredi 6 mars 2015

- 21h00 - Banda musicale di Chambave
directeur: François Philippot
- 21h45 - Banda musicale di Donnas
directeur: Manuel Pramotton
- 22h30 - Banda musicale di Aosta
directeur: Rocco Papalia

Samedi 7 mars 2015 • Après-midi

- 16h00 - Banda musicale La Lyretta di Nus
directeur: Livio Barsotti
- 16h45 - Gruppo filarmonico di Montjovet
directeur: Julien D'Herin
- 17h30 - Filarmonica Alpina di Hône
directeur: René Martinet

Samedi 7 mars 2015 • Soir

- 21h00 - Corps Philharmonique La Meusecca di Sarre
directeur: Claudio Ratti
- 21h45 - Banda musicale Regina Margherita di Gaby
directeur: Renato Yon
- 22h30 - Banda musicale di Courmayeur-La Salle
directeur: Giancarlo Telloli

Dimanche 8 mars 2015 • Après-midi

- 16h00 - Banda musicale di Pont-Saint-Martin
directeur: Walter Chenuil
- 16h45 - Gruppo filarmonico di Quart
directeur: Livio Barsotti
- 17h30 - Musikkapelle La Lira di Issime
directeur: Enrico Montanari

Dimanche 8 mars 2015 • Soir

- 21h00 - Corps Philharmonique de Châtillon
directeur: Davide Enrietti
- 21h45 - Banda musicale di Fénis
directeur: Luca Domeneghetti
- 22h30 - Società filarmonica di Verrès
directrice: Sara Mangaretto

Agevolazioni a favore dei Soci della BCC Valdostana

Alliance des Langues Mondiales Aosta - Via Chambéry, 51	20% su tutti i corsi proposti (lingue straniere, fotografia, informatica ecc.)
Aquolinae Scuola di gusto e cucina Pollein - Fraz. Saint-Benin, 1/a	10% su tutti i servizi Aquolinae Restaurant, Drink & Lab e i servizi di Chef a domicilio e cene nei castelli
Casagrande&Dalle Saint-Vincent - Via Marconi, 5 tel. 338 6139470	Progetti edilizi nuovi e di ristrutturazione; finanziamenti comunitari, nazionali e regionali (PSR): 20% su tutte le prestazioni
Centro del benessere e palestra eden centre Aosta - C.so Lancieri, 15/g	10% sulla prima iscrizione
Centro del Colore di Spelgatti Aosta - Reg. Tzambarlet, 10/M e Via Marmore, 2	20% su rivestimenti murali-pavimenti-carta da parati e 10% su vernicianti ed affini
Centro Yoga E Massaggi "Lo Zen Massage" Aosta - Piazza Caveri, 3	10 % sui massaggi e 5% su lezioni di yoga
Emporio Artari L' Antica Bottega dei Sapori Morgex - Via Valdigne, 59	5-10% su tutti i prodotti
Energia Sottile Aosta - C.so Lancieri, 15/d	
Equipe Testamatta di Greco P. e Fonte S. & C. Snc Aosta - Via Monte Emilius, 22	10% (Martedì-Mercoledì-Giovedì)
Enoteca "La Dolce Vite" Aosta - Via Xavier de Maistre, 6	10% Su tutti gli articoli in vendita e 15% per le spese superiori a 130,00 euro
Erboristeria "lo couin de-s erbe" Cogne - Via Dr. Grappein, 39	10% su tutti gli articoli
Gioielleria Mazzocchi Aosta - Via Porta Pretoria, 8	

Intimo e biancheria per la casa "la petchouda beuteucca" Cogne - Via Dr. Grappein, 7	10% su tutti gli articoli
Joe Sport di O. Mazza Aosta - Via Monte Pasubio, 3	15% Sulle attrezzature e 20 % su abbigliamento sportivo
La bottega del tuo tempo stireria e piccole riparazioni Aosta - Via Kaolack, 18	10% su tutto il reparto stireria
La Vineria di Gregorini Filippo Aosta - Via S. Anselmo	
Namaste Aosta - Viale Partigiani, 16	5% Su tutti i prodotti non già in promozione
Ottica Rosa sas Aosta - Av. Du conseil des commis, 7	15% Sugli occhiali da vista e 20% sugli occhiali da sole
Pelletterie Zanetta S.r.l. Aosta - Via P. Praetoria, 16 e Via E. Aubert, 13	7% Su articoli di pelletteria e viaggio e 5% su confezioni in pelle e pellicceria
Psicologia clinica, psicodiagnostica, psicologia dello sport Dr.ssa Elena De Franceschi Aosta - C.so Battaglione 53	10% sulle consulenze
Relais les plaisirs d'antan Jovençan - Hameau le Clou, 44	15% su ingresso e servizi spa espace bien être 15% su pernottamento camere 10% su ristorante la gabella
Technos medica srl Saint-Christophe loc. Grande charrière, 46	10% Su tutte le prestazioni del centro 14% sulle risonanze magnetiche articolari
Technosport srl Charvensod - Loc. Pont suaz, 51	15% Su articoli abbigliamento 20% su articoli tecnici
Valcolor srl Sarre - Fraz. La Grenade, 18	15% Su tutti i prodotti pronta consegna



CARTA
DELLA
FINANZA
LIBERA, FORTE
E DEMOCRATICA

La carta della finanza del Credito Cooperativo

“L’Italia ha bisogno di darsi una nuova Agenda dello sviluppo. Anzi, una re-agenda. Occorre suscitare una reazione, una nuova azione, per costruire una nuova fase di crescita del nostro Paese. Una crescita complessiva: sul piano economico, sociale, civile. Nel raggiungimento di questo obiettivo la finanza ha un ruolo nevralgico. Perché essa ha il potere di dare gli strumenti, di includere, di consentire di costruire il domani. Dare credito, in questo senso, è dare speranza. È allora forse il momento giusto per un rinnovato impegno che chiama in causa i diversi attori dell’agire economico, civile e sociale. Tra essi, le banche. Nella certezza che nel nostro Paese esistono le energie per ripartire.”

UN 2015 UTILE ALLA VALLE

L'AUGURIO E L'IMPEGNO
DELLA BCC VALDOSTANA